

къехыхыгъэу занк1эу жьогъуищ
теш1ыхьагъ. Быракъым ыгузэгурэ ыч1эгърэ
зэдиубытэу апэхэр дэгъэзыагъэхэу
зэтедзэгъэ щэбзэщищ теш1ыхьагъ.

Быракъым ыш1о щы1эныгъэм, гъэш1э
гъунэнчъэм ятамыгъэу щыт. Жьогъо 12-р
адыгэ лъэпкъ 12-мэ адештэх. Щэбзэщэ
зэтедзэгъищыр адыгэ л1экъо 12-мэ
язык1ыныгъэ, язгуры1оныгъэ, язэпхыныгъэ
ятамыгъ.

Джауштэу Адыгэ Республикэм и
Къэралыгъо быракъ адыгэ лъэпкъым
итарихърэ икультурэрэ япхыгъэ шыпкъэу
щыт.

АДЫГЭ РЕСПУБЛИКЭМ И КЪЭРАЛЫГЪО ГИМН

*Гуцц1эхэр - Мэщбэш1э Исхъакъ
Орэдышъор - Тхъабысым Умар*

Тихэгъэгу класэу тигупсэр
Адыгэ ч1ыгушъ, терэ1.
Зы бын-унагъоу лъэпкъыбэр
Щызэгурь1оу щэрэ1.

Жьыу:

*Шум фак1у, лъык1уат,
Республикэу тиунэ дах.
Егъэхъу, зылат,
Республикэу тигугъэ лъаг
Уилъэпкъи хъишъэр фэлуат.*

Дунаим ич1ып1э шлагъор
Нахъыжъмэ тэ къытфыхах,
Ахэмэ алыгъэ-шлагъэ

Лэш1эгъумэ къызэ1эпах.

Жьыу.

Хьазабмэ уахэмытыжъэу
Уитыгъэ нэфи пшъхъащыт.
Россием зык1э ущыщэу
Ащ гук1и ущышъхъафит.

Жьыу.

Тэ тыщы1эфэ - егъаш1эм
Тич1ыгоу тыгур щы1эщт;
Тиуашъуи, тыгъи бэгъаш1э
Тфэхъоу тикласэу тилэщт.

385000 къ. Мыекъуапэ,

ур.Комсомольская, 193

☎ (78772) 52-38-10,

52-11-50, 57-04-75.

E-mail: arub2012@mail.ru

АДЫГЭ РЕСПУБЛИКЭМ КУЛЬТУРЭМКІЭ И
КЪЭРАЛЫГЪО БЮДЖЕТ УЧРЕЖДЕНИЕУ «АДЫГЭ
РЕСПУБЛИКЭМ ИНЫБЖЫКІЭ БИБЛИОТЕК»
ИННОВАЦИОННЭ-БИБЛИОГРАФИЧЕСКЭ ІОФШЭНЫМ
И ОТДЕЛ



**АДЫГЭ РЕСПУБЛИКЭМ
ИКЪЭРАЛЫГЪО ТАМЫГЪЭХЭР**

единение и братство многонационального населения Адыгеи.

В целом герб выражает желание связать прошлое, настоящее и будущее в их единстве, историческом развитии.

Государственный гимн Республики Адыгея

Слова - И.Машбаша

Музыка - У.Тхабисимова

Поэтический перевод - Ю.Крючкова

Славься, живи, Адыгея,
Милая сердцу страна.
Наши народы согрела
Добрым согласьем она.

Припев:

*Солнечный край,
Республика - наш общий дом.
Крылья взметай,
Республика, крепни трудом,
Светлая наша мечта.*

Предками выбрано было
Дивное место для нас,
Мужество, мудрость и силу
Дал нам от дедов Кавказ.

Припев.

Гордо с душою свободной,
Вместе с Россией иди,
Солнце твое над тобою,
Бури невзгод позади.

Припев.

Небо родное и нивы
Будут навеки в сердцах,
Будут для нас, пока живы,
В нашей судьбе и делах.

Адыгэ рэспубликэм и къэралыгъо гимн

Гущылэхэр - Мэщбэшлэ

Исхьакъ

Орэдышъор - Тхьабысым

Умар

Тихэгъэгү класэу тигупсэр
Адыгэ чыгушъ, терэл.
Зы бын-унагъоу лъэпкъыбэр
Щызэгурылоу щэрэл.

Жъыу:

*Шлум факлу, лъыклуат,
Республикэу тиунэ дах.
Егъэхъу, зылат,
Республикэу тигугъэ лъаг
Уилъэпкъи хъишъэр фэлуат.*

Дунаим ичлыплэ шлагъор
Нахъыжъмэ тэ къытфыхах,
Ахэмэ алыгъэ-шлагъэ
Ллэшлэгъумэ къызэлэпах.

Жъыу.

Хъзабмэ уахэмытыжьэу
Уитыгъэ нэфи пшъхъащыт.
Россием зыклэ ущыщэу
Ащ гукли ущышъхафит.

Жъыу.

Тэ тыщылэфэ - егъашлэм
Тичлыгоу тыгур щылэщт;
Тиуашъуи, тыгъи бэгъашлэ
Тфэхъоу тикласэу тилэщт.

АДЫГЕЙСКАЯ РЕСПУБЛИКАНСКАЯ ЮНОШЕСКАЯ БИБЛИОТЕКА (АРЮБ) ОТДЕЛ ИННОВАЦИОННО-БИБЛИОГРАФИЧЕСКОЙ РАБОТЫ



ГОСУДАРСТВЕННЫЕ СИМВОЛЫ РЕСПУБЛИКИ АДЫГЕЯ

МАЙКОП, 2016

Государственные символы Республики Адыгея

Флаг и герб республики Адыгея утвердили в один и тот же день - 24 марта 1992 года. Как и во всех других республиках, этому предшествовала долгая и тщательная работа комиссии, которая должна была представить рекомендуемые эскизы на рассмотрение Верховного Совета. Отбор образцов происходил путем тайного голосования.

Флаг Республики Адыгея



Из девяти эскизов флагов, поступивших на конкурс, был принят тот образец, который представили Адыгейский историко-краеведческий музей и Научно-исследовательский институт языка, литературы, истории и экономики. Из восьми вариантов герба члены комиссии вынесли на рассмотрение Верховного Совета два различных проекта, так как голоса разделились практически поровну. Оба эскиза были исполнены известными

художниками Адыгеи, членами Союза художников: один - Д. Меретуковым, другой - А. Берсировым. Предпочтение отдали варианту Д. Меретукова. Его утвердили в качестве герба Республики.

Каковы же они - флаг и герб Адыгеи?

Статья 2 Закона о Государственном флаге гласит, что он «представляет собой прямоугольное полотнище зеленого цвета, на котором изображено 12 золотых звезд и три золотых перекрещенных стрелы, направленные наконечниками вверх. Длина флага 180 см, ширина 90 см». В основу его положен исторический флаг Черкесии (Адыгеи) первой трети XIX века.



Герб Республики Адыгея

В постановлении Верховного Совета о гербе сказано, что он «представляет собой круг, сверху обрамленный ленточкой с надписью «Республика Адыгея» на русском и адыгейском языках.

В середине ленты - большая звезда, с боковых сторон - листья дуба, клена золотистые колосья пшеницы, початки кукурузы. Круг замыкается аббревиатурой слов «Российская Федерация», на которой изображен национальный стол-анэ с хлебом и солью.

В середине круга - главный герой нартского эпоса Саусрыкъо на огненном летящем коне».

На гербе в руке всадника - пылающий факел, богатырь похитил его у богов для блага людей. И лучи от этого огня как бы рассыпаются по небосводу двенадцатью звездочками. Полет всадника на коне символизирует полет молодой республики в будущее, к прогрессу.

На переднем плане герба расположен и традиционный адыгский стол с хлебом-солью: тем самым наряду с мужеством подчеркивается другая главная черта народа - гостеприимство и устойчивость жизненного уклада. Законченность гербу придает опоясывающая его гирлянда, включающая в себя характерные для Адыгеи элементы богатой флоры: колосья пшеницы, початки кукурузы, просо, листья клена, дуба. Они указывают на неразрывную связь человека с окружающей природой. Находящаяся в верхней средней части ленты большая звезда олицетворяет